



**UNHCR**

United Nations High Commissioner for Refugees  
Haut Commissariat des Nations Unies pour les réfugiés

**ДАТА: 25.07.2022**

**ЗАПРОШЕННЯ ДО УЧАСТІ В ТЕНДЕРІ: № UKRКІ/ІТВ/2022-10**

**УКЛАДЕННЯ РАМКОВОГО ДОГОВОРУ НА ПОСТАВКУ ТА МОНТАЖ ПОБУТОВОЇ  
ТЕХНІКИ ТА МЕБЛІВ**

**ДАТА ТА ЧАС ЗАКРИТТЯ: 02/08/2022 – 17:00 ЗА КИЇВСЬКИМ ЧАСОМ АБО РАНІШЕ**

**УВКБ ООН проводитиме оцінку кожної партії. Постачальники можуть подавати заявки на партію А або партію або обидві партії. Зверніть увагу, що часткова пропозиція для будь-якої партії не буде прийнята. УВКБ ООН може укласти контракти на партію або декілька договорів на 2 партії через необхідність більш швидкого виконання.**

#### **ВАЖЛИВЕ ПОВІДОМЛЕННЯ ПРО ЕТИЧНУ ПОВЕДІНКУ**

Ні за яких обставин постачальник не повинен платити УВКБ ООН або співробітнику УВКБ ООН за подання котирування, тендеру або пропозиції або за виконання Договору. Сюди входять будь-які подарунки, послуги, гостинність тощо для співробітників. Зверніть увагу, що УВКБ ООН суворо дотримується політики нульової толерантності, і організація радить своїм постачальникам не пропонувати своїм співробітникам жодних подарунків, послуг, гостинності тощо. Пам'ятайте, що в разі здійснення виплати або надання подарунків або послуг, буде негайне припинення дії угоди або контракту постачальника, і постачальник буде дискваліфікований з участі в подальшому Запиті на котирування/Запрошенні на участь у тендерах/Запиті на пропозиції з УВКБ ООН. Радимо ознайомитися з Кодексом поведінки постачальника ООН, зокрема його статтями 18-21 про етичну поведінку.

#### **КОРОТКО ПРО УВКБ ООН**

Управління Верховного комісара ООН у справах біженців було створено 14 грудня 1950 року Генеральною Асамблеєю Організації Об'єднаних Націй. Агентство уповноважене керувати та координувати міжнародні дії щодо захисту біженців та вирішення проблем біженців у всьому світі. Її основною метою є забезпечення прав та добробуту біженців. Вона також має мандат на допомогу людям без громадянства.

За більш ніж сім десятиліть агентство допомогло десяткам мільйонів людей перезапустити своє життя. Сьогодні штат близько 17 000 осіб у більш ніж 135 країнах продовжує допомагати близько 79,5 мільйонам осіб. Щоб допомогти та захистити деяких найбільш вразливих людей у світі в такій кількості місць та типів навколишнього

середовища, УВКБ ООН повинно закуповувати товари та послуги по всьому світу. Для отримання додаткової інформації про УВКБ, його мандат та діяльність, будь ласка, див. <http://www.unhcr.org>.

## **ДІЯЛЬНІСТЬ УВКБ ООН В УКРАЇНІ**

З початку нещодавньої війни в Україні приблизно 7,1 мільйона українців стали внутрішньо переміщеними особами, тоді як кількість біженців, які тікають до сусідніх країн, досягла приголомшливих 5,2 мільйона. УВКБ ООН має намір відновити будинки в Київській області та в інших місцях, а також відремонтувати пошкоджені будинки.

Цей тендер стосується поточної гуманітарної допомоги УВКБ ООН на підтримку постраждалого від конфлікту населення, яке було переміщено в різних місцях на території України. УВКБ ООН має на меті забезпечити як переміщене, так і непереміщене населення, яке постраждало внаслідок війни, деякими рухомими обігрівачами для поліпшення умов їхнього життя. УВКБ ООН має намір постачати різні типи рухомих обігрівачів усім переселенцям.

### **1. ПОТРЕБИ**

Управління Верховного комісара ООН у справах біженців (УВКБ ООН) в Україні пропонує кваліфікованим постачальникам та виробникам зробити остаточну пропозицію щодо укладення рамкового договору (договорів) щодо постачання та встановлення зовнішнього вигляду та меблів.

#### **ВАЖЛИВО:**

**Точні технічні характеристики та кількість кожного елемента детально описані в Додатку А цього документа.**

УВКБ ООН може укласти рамковий договір(и) з початковим терміном 2 (два) роки, з можливістю продовження ще на 1 (один) рік, на забезпечення своєї діяльності в Україні. Переможці тендеру отримають вимогу щодо збереження своєї оголошеної ціни протягом усього терміну Рамкового Договору.

Будь ласка, зауважте, що кількість заявлена для того, щоб учасники конкурсу могли мати вказівки щодо вимог, що прогнозується. Вона не являє собою зобов'язання, що УВКБ ООН потребуватиме сукупності вищезазначеної кількості. Кількість може відрізнятись і буде залежати від фактичних вимог та наявних коштів, що регулюються видачею окремих Замовлень на закупівлю відповідно до Рамкового договору.

**Місце доставки:** склад УВКБ ООН, розташований в Україні, як зазначено у фінансовій формі

**Час доставки:** вкажіть найкращий час доставки до різних місць, зазначених у формі фінансової пропозиції. При рівних умовах всі пропозиції з меншим часом доставки будуть мати перевагу.

Інші установи, фонди та програми Організації Об'єднаних Націй мають право на ті ж ціни та умови, що й ті, що містяться в пропозиціях переможців тендерів, і можуть стати основою для Рамкового договору з іншими установами Організації Об'єднаних Націй.

**ВАЖЛИВО:**

Коли Рамковий Договір укладається, будь-яка сторона може розірвати договір тільки після 30 днів з дати повідомлення іншої сторони в письмовій формі.

Ініціювання залагодження розбіжностей або арбітражного розгляду, відповідно до **статті 19** "Урегулювання спорів" Загальних умов контрактів на надання товарів та послуг УВКБ ООН, не буде вважатися "причиною" чи іншим чином бути приводом припинення договору.

Настійно рекомендується уважно ознайомитися з цим документом «Запрошення до участі у тендері» та додатками до нього. Недотримання процедур, викладених у цьому документі, може призвести до дискваліфікації з процесу оцінки.

**КОНТРОЛЬ ЯКОСТІ ВПРОДОВЖ ДІЇ РАМКОВОГО ДОГОВОРУ:**

УВКБ ООН може проводити вибіркові перевірки якості, включаючи конкретні вибрані критерії для лабораторних випробувань, для продуктів або предметів, відібраних УВКБ ООН або незалежним інспектором, призначеним УВКБ ООН із зразків, відібраних під час виробництва, під час відправлення, завантаження, розвантаження, прибуття в пункт призначення або з будь-якого місця зберігання. Витрати на інспекції контролю якості та лабораторні випробування покриває УВКБ ООН.

У разі порушення якості постачальником, на додаток до положень про штрафні санкції за замовлення товару, витрати на перевірку та лабораторні роботи стягуються з постачальника.

Укладання субпідряду: Будь ласка, уважно зверніть увагу на статтю 4 прикріплену до Загальних положень та умов (Додаток Е).

Зауважте: цей документ жодним чином не є пропозицією чи Договором з Вашою компанією

**Організаційні параметри:**

Кваліфіковані учасники тендеру повинні надати ім'я та контактну інформацію менеджера зі зв'язків з клієнтами або аналогічну інформацію, відповідального за безперебійне виконання та виконання замовлень, розміщених УВКБ ООН в Україні.

**2. ІНФОРМАЦІЯ ПРО ТЕНДЕР****2.1. ДОКУМЕНТИ ДО ЗАПРОШЕННЯ ДО УЧАСТІ У ТЕНДЕРІ (ЗУТ)**

**Наступні додатки є невід'ємною частиною цього Запрошення до участі в тендеріях:**

Додаток А:	Специфікації/платіжне доручення та форма фінансової пропозиції
Додаток В:	Форма технічної пропозиції

Додаток С: Реєстраційна Форма Постачальника УВКБ ООН  
Додаток D: Загальні умови контрактів УВКБ ООН на надання товарів та послуг (редакція липень 2018 року)  
Додаток E: Кодекс поведінки постачальника ООН  
Додаток F: Порядок заповнення звітних податкових документів (для учасників, що мають статус платника ПДВ)

## **2.2 ПІДТВЕРДЖЕННЯ**

Будемо вдячні, якщо Ви повідомите нас про отримання цієї ЗУТ зворотним електронним листом на адресу [kanoti@unhcr.org](mailto:kanoti@unhcr.org) з інформацією щодо:

- Ваше підтвердження отримання цього "Запрошення до участі в тендеріях (ЗУТ)";
- Незалежно від того, подаватимете ви заявку чи ні.

### **ВАЖЛИВО:**

**Зверніть увагу, що подання тендерних пропозицій не надсилаються на електронні адреси ([kanoti@unhcr.org](mailto:kanoti@unhcr.org)). Недотримання цього положення може призвести до дискваліфікації**

## **2.3 ЗАПИТИ НА РОЗ'ЯСНЕННЯ**

Учасники тендеріїв зобов'язані подати будь-який запит на роз'яснення стосовно цього ЗУТ електронною поштою на адресу [kanoti@unhcr.org](mailto:kanoti@unhcr.org), , [копіюючи hailu@unhcr.org](mailto:hailu@unhcr.org). **Кінцевий термін прийому запитів на роз'яснення - 28.07.2022 о 17:00 за київським часом**

УВКБ ООН підготує отримані запитання та планує відповісти на них незабаром після дати закриття запиту. УВКБ ООН може, на свій розсуд, копіювати будь-яку відповідь на конкретне запитання відразу всім іншим запрошеним учасникам тендеріїв.

Зверніть увагу, що предмети, доставлені до УВКБ ООН обраним постачальником, також будуть перевірені під час їх доставки до УВКБ ООН, щоб підтвердити правильність отримання предметів відповідно до специфікацій УВКБ ООН. У разі відхилення та неприйняття будь-якої позиції через неправильні специфікації або погану якість, УВКБ ООН не несе відповідальності за її повернення та транспортування, або будь-які пов'язані з цим витрати.

## **2.4 ВАША ПРОПОЗИЦІЯ**

Ваша пропозиція повинна бути підготовлена англійською або українською мовами.

### **ВАЖЛИВО:**

Скасування тендеру: УВКБ ООН залишає за собою право скасувати тендер на будь-якому етапі процесу закупівлі до остаточного підписання укладеного договору.

Будь ласка, надішліть свою пропозицію, використовуючи надані Додатки. Пропозиції, що не відповідають запитуваним форматам, можуть не враховуватися.

**ВАЖЛИВО:**

Включення копій Вашої пропозиції з будь-якою кореспонденцією безпосередньо на електронну адресу відповідального покупця, або будь-якого іншого персоналу УВКБ ООН, крім відправки електронної пошти на спеціально визначену адресу, призведе до дискваліфікації пропозиції. Будь ласка, надсилайте Вашу пропозицію безпосередньо за адресою, вказаною в розділі "Подача тендерної пропозиції" 2.6 цього ЗУТ.

Витрати на підготовку пропозиції та ведення переговорів щодо контракту, включаючи будь-які пов'язані з цим подорожі, не підлягають відшкодуванню і не можуть бути включені як прямі витрати на завдання.

**Особливі настанови:**

- **Транспорт:** вартість повинна включати перевезення на склади УВКБ ООН, розташовані в Україні, як зазначено у формі фінансової пропозиції.
- **Перевірка** перед завантаженням: обраний постачальник повинен перевірити/перевірити всі предмети перед відправкою їх на склад УВКБ ООН.
- **Відхилені позиції:** всі відхилені позиції повинні бути замінені постачальником без додаткових витрат для УВКБ ООН.
- **Зміна кількості:** показана кількість може зрости, а також знизитися.

Ваша пропозиція повинна містити наступні два комплекти документів та зразки:

- Технічна пропозиція (Додаток В)
- Фінансова пропозиція (Додаток А)

**Один Зразок** відповідно до запитуваних специфікацій, зазначених у Додатку А, також повинен бути доступний для перевірки, коли виникає необхідність. Зразок буде перевірено комісією з технічної оцінки УВКБ ООН, щоб переконатися, що вони відповідають вимогам. Перевірка може бути проведена після завершення оцінювання. УВКБ ООН зв'яжеться з постачальниками, щоб організувати перевірку предметів у приміщеннях постачальників.

**Посилання на тендерну пропозицію:** UKR/ITB/2022-10

**2.4.1 Зміст ТЕХНІЧНОЇ ПРОПОЗИЦІЇ**

**ВАЖЛИВО:**

Жодна інформація про ціни не повинна бути включена в технічну пропозицію. Невиконання може створити ризик дискваліфікації. Технічна пропозиція повинна містити всю необхідну інформацію.

Технічні деталі продукції, яку вимагає УВКБ ООН, можна знайти в **Додатку А**. У вашій технічній пропозиції має бути чітко зазначено, чи ці товари, які ви пропонуєте, повністю відповідають наданим технічним характеристикам. Чітко вказувати та розкривати будь-які розбіжності з наведеними специфікаціями.

## **I. Обов'язкові вимоги (передумови): Критерії проходження/не проходження**

Наступні сім (7) передумов повинні бути виконані учасником торгів, щоб ваша пропозиція мала право на участь у конкурсі. Необхідно подати:

1. Доказ того, що Ваша компанія була створена та має досвід постачання подібних товарів протягом трьох (3) або більше років з дати Вашої пропозиції.
2. Доказ того, що ваша компанія зареєстрована та ліцензована Урядом України (УУ) для надання таких товарів.
3. Свідоцтво про реєстрацію платника ПДВ
4. Належним чином заповнена, підписана, скріплена печаткою та датована форма реєстрації постачальника (**Додаток Е**), якщо ваша Компанія вже зареєстрована в УВКБ ООН, в такому випадку ви повинні вказати свій ідентифікаційний номер постачальника в УВКБ ООН.
5. Надати письмове підтвердження прийняття загальних умов УВКБ ООН, включаючи оплату, яка здійснюється протягом 30 днів з дати отримання рахунків-фактур після задовільної доставки товарів/послуг.
6. Надати письмове підтвердження прийняття Кодексу поведінки постачальника ООН (**Додаток Е**).
7. **Прийняття обмінних курсів ООН для конвертації та оплати на дату видачі ЗП**
8. **Також разом з вашою пропозицією повинні бути надані такі дані:**  
**Форма технічної пропозиції (Додаток В):** Учасники тендеру зобов'язані заповнити, підписати, поставити печатку та надати відповідь на кожен пункт, зазначений у **Додатку В**.

**Специфікаційні документи та технічні дані:** Учасники тендеру зобов'язані подавати будь-які документи, що підтверджують те, що специфікації листів, що котируються, відповідають вимогам, передбаченим у додатку А.

**Письмова заява на підтвердження** того, що Ваша компанія приймає термін доставки (доставляється на місце-ДНМ) на склади УВКБ ООН, як зазначено в технічній оцінці в різних місцях України і зобов'язуватиметься надіслати запит на час доставки, викладених у **додатку А**.

### **2.4.2 Зміст ФІНАНСОВОЇ ПРОПОЗИЦІЇ**

Фінансова пропозиція подається відповідно до Форми фінансової пропозиції Додаток А. Пропозиції, які мають іншу структуру цін, можуть бути не прийняті. Валюта пропозиції повинна бути подана в доларах США або гривні.

Ціна повинна бути надана без ПДВ.

Просимо зберігати пропозицію в силі протягом 60 днів з моменту закінчення терміну подання. УВКБ ООН докладатиме максимум зусиль для вибору компанії протягом цього періоду. Стандартні умови оплати УВКБ ООН визначаються протягом 30 днів після задовільного впровадження та отримання документів у порядку.

Лише для цілей оцінки пропозиції, подані в валюті, відмінній від доларів США, можуть бути конвертовані в долари США за обмінним курсом Організації Об'єднаних Націй, що діє на дату настання терміну дії пропозицій.

Витрати на підготовку пропозиції та ведення переговорів щодо контракту, включаючи будь-які пов'язані з цим подорожі, не підлягають відшкодуванню і не можуть бути включені як прямі витрати на завдання.

## **2.5 ОЦІНКА ПРОПОЗИЦІЇ:**

Оцінювання буде проводитися в 2 етапи наступним чином:

### **2.5.1 Технічний:**

- a. Перший етап (попередній): перевірка та верифікація поданої технічної пропозиції Комітетом з технічної оцінки (КТО) УВКБ ООН. Технічна комісія УВКБ ООН перевірить подану технічну пропозицію за шістьма (6) попередніми умовами та відзначить «Пройдено» або «Не пройдено» відповідно до умов, перерахованих у пункті 2.4.1. (II.), як показано в **Додатку В**. Відсутні документи, якщо такі є, будуть запитані у постачальника(ів) через відділ постачання. Постачальник(и), який відмовляється або не може надати відсутній документ(и), за запитом, буде виключений з подальшої оцінки.
- b. Другий етап: огляд зразків КТО.  
Призначений УВКБ ООН КТО перевірить якість зразків відповідно до специфікацій, перелічених у **Додатку А**, а також перевірить подані технічні паспорти. Пропозиції, набравши «так» за всіма пунктами перевірки, як показано в **Додатку В**, будуть кваліфіковані для подальшої оцінки. УВКБ ООН зв'яжеться з постачальниками, щоб організувати перевірку зразків у їхніх приміщеннях.

УВКБ ООН може проводити належну перевірку/перевірку постачальників, якщо учасники тендерів не відомі УВКБ ООН або ще не працювали задовільно для УВКБ ООН в минулому, якщо буде встановлено, що учасники тендерів відповідають технічним вимогам в обхід технічної оцінки. Якщо висновки належної перевірки/перевірки постачальника вказують на непридатність учасників тендерів, висновок належної перевірки/звіт про перевірку постачальника матиме переважну силу. УВКБ ООН може не проводити такі процедури для тих невідомих учасників, чия пропозиція не проходить.

Діяльність з належної обачності, коли це необхідно, відбуватиметься після технічної оцінки Комітетом з технічної оцінки (КТО) та до початку оцінки

фінансових пропозицій. Представник відділу постачання приєднується до КТО під час проведення належної розвідки в якості спостерігача для забезпечення дотримання правил та процедур закупівель.

### 2.5.2 Технічна оцінка:

Технічний компонент подання оцінюватиметься за критеріями **ВІДПОВІДАЄ** або **НЕ ВІДПОВІДАЄ** і з використанням точної структури, як описано в Додатку В, з подальшою оцінкою технічних параметрів, наведених у Додатку А. Пропозиції повинні відповідати наступним вимогам.

- Реєстраційні документи
- Подібний список робіт
- Дотримання встановлених специфікацій УВКБ ООН
- Розумний період доставки
- Потужність доставки

### 2.5.3 Фінансова оцінка

Фінансова складова буде проаналізована тільки для тих постачальників, які пройдуть технічне та вибіркове оцінювання.

Усі пропозиції від постачальників будуть оцінюватися на основі:

- Дотримання встановлених специфікацій УВКБ ООН.
- Вартість одиниці, без ПДВ.
- Загальна вартість, без ПДВ
- Час виконання поставки

## 2.6 ПОДАННЯ ПРОПОЗИЦІЇ:

Пропозиції повинні бути подані електронною поштою, а всі додатки (Додатки А, Додаток В, Додаток С, Додаток D, Додаток Е та Додаток F) повинні бути у форматі PDF, підписані та скріплені печаткою. (Копії документів у форматі PDF можуть, як доповнення, бути включені до Excel (додатки А та В) або інших форматів тощо)

**Технічна та Фінансова пропозиції повинні бути чітко розділені (надіслані окремими електронними листами), і жодна фінансова інформація не повинна бути зазначена в технічній пропозиції.**

Тендерна пропозиція повинна бути надіслана **ЛИШЕ** електронною поштою на адресу: **UNHCR-UKR-tendercommittee@unhcr.org** - з усіма або супровідними документами, що не перевищують 20 Мб (копії документів у форматі PDF можуть, як додаток, бути включені в Excel або інші формати).

Будь ласка, вкажіть у полі теми електронного листа:

- Тендер ЗУТ 2022-10
- Назва вашої фірми з назвою вкладення,
- Кількість надісланих електронних листів (наприклад, 1/3, 2/3 тощо)



**Дотримуйтеся наведених нижче інструкцій щодо надсилання пропозицій електронною поштою:**

- a. Формат: PDF-файли (бажано);
- b. Розмір електронної пошти не повинен перевищувати 20 МБ;
- c. Для великого вкладення більше 20 МБ, будь ласка, розділіть на кілька пронумерованих електронних листів (наприклад, 1 з 3, 2 з 3 і 3 з 3);
- d. Посилання на завантаження документів не приймаються. Всі документи повинні бути прикріплені до електронного листа.
- e. Якщо ви завантажуєте кількість невеликих файлів, перемістіть файли в "ZIP-ПАПКУ" і надішліть zip-файл замість кожного файлу окремо.
- f. Технічні пропозиції та фінансові пропозиції повинні бути подані окремими електронними листами.
- g. Усі файли повинні бути вільними від вірусів і не пошкодженими.
- h. УВКБ ООН залишає за собою право приймати або відхилити будь-які пропозиції, які не відповідають інструкціям щодо надсилання електронних листів.
- i. Жодна інша особа з УВКБ ООН не може бути скопійована на тендерні електронні листи, інакше постачальник може бути дискваліфікований.

**Кінцевий термін подання: 02.08.2022, 17: 00 за Київським часом або раніше.**

**ВАЖЛИВО:**

- Технічна пропозиція та фінансова пропозиція надсилаються окремими документами. Невиконання цього може призвести до дискваліфікації.

- Будь-яку пропозицію, отриману після цієї дати або надіслану на іншу електронну адресу УВКБ ООН, буде відхилено. УВКБ ООН може, на свій розсуд, продовжити термін подання пропозицій, повідомивши про це одночасно всіх потенційних учасників торгів.

**ПІЗНЄ ПОДАННЯ ПРОПОЗИЦІЙ: ПРОПОЗИЦІЇ, отримані після закінчення терміну подання пропозицій, та пропозиції, передані будь-яким іншим способом, ніж зазначені вище, не можуть розглядатися.**

УВКБ ООН не несе відповідальність за пошук або забезпечення отримання інформації, не зазначеної у тендерній пропозиції. Відповідним чином, щоб забезпечити наявність достатньої інформації, учасник тендеру повинен надати у складі пропозиції описові матеріали, як-от витяги, брошури та іншу необхідну інформацію, котра, на його думку, посилить повноту пропозиції.

**ВАЖЛИВО:**

Фінансова пропозиція буде відкрита для оцінки лише в тому випадку, якщо технічна частина пропозиції постачальника пройшла і була прийнята УВКБ ООН як така, що відповідає технічним специфікаціям.

**2.7 ПРИЙНЯТТЯ ПРОПОЗИЦІЇ:**

УВКБ ООН залишає за собою право прийняти вашу пропозицію повністю або частково.

УВКБ ООН може на свій розсуд збільшити або зменшити запропонований зміст при присудженні контракту і не очікувати значних змін поданої ставки. Будь-яке таке збільшення або зменшення тривалості контракту буде обговорюватися з успішним учасником попередньої кваліфікації в рамках доопрацювання Замовлень на закупівлю товарів.

УВКБ ООН може, на свій розсуд, продовжити термін подання пропозицій, повідомивши про це всіх потенційних постачальників у письмовій формі. Продовження терміну може супроводжуватися зміною тендерної документації, підготовленої УВКБ ООН за власною ініціативою або у відповідь на роз'яснення, запрошені потенційним постачальником.

УВКБ ООН на власний розсуд залишає за собою право прийняти або скасувати весь тендер на будь-якому етапі.

Зверніть увагу, що УВКБ ООН не зобов'язане вибирати жодну з фірм, які подають пропозиції, і не зобов'язується жодним чином вибирати фірму, яка пропонує найнижчу ціну. Крім того, контракт буде присуджений тендерній пропозиції, яка вважається найбільш відповідальною потребам, термінам доставки, а також відповідно до загальних принципів УВКБ, включаючи економію та ефективність та найкраще співвідношення ціни і якості.

## **2.8 УВКБ ООН залишає за собою право прийняти вашу пропозицію повністю або частково.**

УВКБ ООН може на власний розсуд збільшити або зменшити запропонований обсяг замовлення послуг, укладаючи Договір, і не розраховує на зміну запропонованих розцінок. Будь-яке таке збільшення чи зменшення терміну дії Договору обговорюватиметься з переможцем тендеру під час остаточного оформлення Замовлень на надання товарів і послуг.

УВКБ ООН може на власний розсуд продовжити термін подання тендерних пропозицій, письмово повідомив про це всім можливим постачальників. Продовження терміну може супроводжувати внесення змін у документи про запрошення до участі у тендері, підготовлені УВКБ ООН за його власною ініціативою чи у відповідь на запит про роз'яснення, надісланий можливим постачальником.

**УВКБ ООН на власний розсуд залишає за собою право прийняти або скасувати весь тендер на будь-якому етапі.**

Зверніть, будь ласка, увагу на те, що УВКБ ООН не зобов'язано вибрати будь-яку з фірм, які подають тендерні пропозиції, й у жодний спосіб не бере зобов'язання щодо вибору фірми, яка пропонує найнижчу ціну. Крім того, контракт буде укладений з учасником, пропозиція якого вважатиметься такою, що найбільш відповідає потребам, а також загальним принципам УВКБ ООН, зокрема економії та ефективності й найкращого співвідношення ціни і якості.

## **2.8 ВАЛЮТА ТА УМОВИ ОПЛАТИ ЗАМОВЛЕНЬ НА ЗАКУПІВЛЮ**

1. Будь-яке Замовлення на закупівлю (Замовлення на закупівлю), видане у відповідь на цю заявку на участь у тендері, буде здійснюватися в доларах США. Однак, оплата постачальнику в Україні буде здійснюватися в місцевій валюті (грн.), де вартість долара США буде конвертована в місцеву валюту (грн.) за курсом ООН на той місяць. З актуальним курсом обміну ООН можна ознайомитися за посиланням

<https://treasury.un.org/operationalrates/OperationalRates.php>

Як можна побачити за посиланням, курс ООН нижчий за місцевий ринковий курс в Україні. Враховуючи цю ситуацію, постачальнику може знадобитися завбачливість у котируванні своїх цін.

Постачальники, які не можуть або не бажають отримувати оплату в місцевій валюті (гривні) відповідно до курсу ООН на цей місяць, не повинні брати участь у цьому тендері.

**УВКБ ООН НЕ ЗОБОВ'ЯЗУЄТЬСЯ ВИПЛАЧУВАТИ АВАНСИ, ЗА ДОПОМОГОЮ АКРЕДИТИВІВ АБО ДО ПОЧАТКУ НАДАННЯ ПОСЛУГ.**

## **2.9 ЗАГАЛЬНІ УМОВИ КОНТРАКТІВ УВКБ НА НАДАННЯ ТОВАРІВ ТА ПОСЛУГ**

Зверніть увагу, що Загальні умови контрактів (**Додаток D**) будуть суворо дотримуватися для цілей будь-якого майбутнього Договору. Учасник тендеріїв повинен підтвердити прийняття цих умов у письмовій формі.

## **2.10 ПОЛІТИКА НУЛЬОВОЇ ТЕРПИМОСТІ**

Зверніть увагу, що УВКБ ООН суворо дотримується політики нульової терпимості і, таким чином, радить своїм постачальникам не пропонувати жодних подарунків, послуг, гостинності тощо своїм співробітникам.

## **2.11 ГЛОБАЛЬНИЙ ДОГОВІР ООН**

Глобальний договір ООН та інші фактори: УВКБ ООН підтримує ініціативу Глобального договору ООН, висунуту 31 січня 1999 року Генеральним секретарем ООН Кофі Аннаном, яка об'єднала б компанії разом з установами ООН, працівниками та громадянським суспільством для підтримки десяти принципів у сферах прав людини, праці, навколишнього середовища та боротьби з корупцією. Ми заохочуємо наших постачальників зареєструватися в рамках ініціативи Глобального договору ООН.

УВКБ заохочує учасників тендеріїв підписатися на цю ініціативу за адресою: <https://www.unglobalcompact.org/>

**[ТЕНДЕР УВКБ ООН ДОСТУПНИЙ БЕЗКОШТОВНО.](#)**

Йоханнес Хайлу Гебре-Марія  
Старший співробітник відділу постачання  
Представництво УВКБ ООН в Україні